



## KASTLGREISSLER ÖFFNUNGSZEITEN

Montag bis Donnerstag:  
06:00 – 13:00 Uhr & 14:30 – 20 Uhr  
Freitag: 06:00 – 18:00 Uhr  
Samstag: 08:00 – 18:00 Uhr

# Neuer Nahversorger: Kastlgreissler beim Kreisverkehr

Das von Radmila Panic betreute Kastl erweitert das bestehende Nahversorgerangebot in der Gemeinde um ein innovatives regionales Konzept.

> Seite 8

### Aus dem Rathaus

Investitionen in Sicherheit, Infrastruktur und Nachhaltigkeit. > Seite 10

Förderung für Jugend- und Seniorentaxigutscheine ausgeweitet. > Seite 15

### Freizeit & Leben

Jubiläum der Bücherei Hornstein. > Seite 26

Wieder Christbaum aus Gnesau vor dem Rathaus. > Seite 33



INHALT

Weihnachtsgutscheine als Unterstützung für die ältere Generation . . . . . 7  
 Investitionen in Sicherheit, Infrastruktur und Nachhaltigkeit . . . . . 10  
 Sperrmüll- und Shredderaktionen waren wieder ein voller Erfolg . . . . . 12  
 Stabile Finanzen durch Land bestätigt . . . . . 13  
 Gemeinderat: Über 200 Punkte abgearbeitet . . . . . 13  
 Förderung für Jugend- und Seniorentaxigutscheine ausgeweitet . . . . . 15  
 Marktgemeinde Hornstein veranstaltet ersten Energie-Sprechtag . . . . . 17  
 Marktgemeinde Hornstein präsentiert Gewaltschutzkonzept . . . . . 18  
 Weitere Bausünde beseitigt . . . . . 19  
 Jubiläum der Bücherei Hornstein . . . . . 26  
 Europameister Anton Kahlig . . . . . 28  
 Neue Pergola am Spielplatz . . . . . 30  
 Vorweihnachtszeit in Kindergarten und Volksschule . . . . . 31  
 Briefe ans Christkind . . . . . 32  
 Wieder Christbaum aus Gnesau vor dem Rathaus . . . . . 33  
 Die KLAR! Leithaland geht in die nächste Runde . . . . . 37  
 Barbara-Weizen und Besuch vom Nikolaus . . . . . 37

ÖFFNUNGSZEITEN



**BÜRGERSERVICESTELLE**

Rathausplatz 1

**MO bis DO** 07:00 – 12:00 Uhr  
**FR** 07:00 – 18:00 Uhr

02689 2225  
 post@hornstein.bgl.d.gv.at  
 Fachgespräche nur nach telefonischer Terminvereinbarung.

**ELEKTRO-ORTSBUS (INKL. SCHÜLERVERKEHR)**

**MO bis FR** 07:00 – 17:00 Uhr  
**MO bis FR** 08:00 – 13:00 Uhr (Schulfreie Tage)

0664 872 02 07

**ALTSTOFFSAMMELZENTRUM**

Industriegasse II/10

**MI** 16:00 – 19:00 Uhr  
**FR** 16:00 – 19:00 Uhr  
**SA** 08:00 – 13:00 Uhr

**KINDERGARTEN/KRIPPE**

Schulgasse 10

**MO bis FR** 06:45 – 17:00 Uhr

02689 2226-33  
 kindergarten@hornstein.bgl.d.gv.at

**SCHULISCHE TAGESBETREUUNG**

**MO bis FR** 07:00 – 07:45 Uhr (Frühbetreuung)  
**MO bis FR** 11:45 – 17:00 Uhr

0664 881 696 07  
 stb@hornstein.bgl.d.gv.at

**BÜCHEREI**

**MO und MI** 16:00 – 19:00 Uhr  
**SA** 09:00 – 12:00 Uhr

► **Berechtigungskarte nicht vergessen!**

BMV-Mülltelefon: 08000 806 154  
 Umweltdienst Bgl.: 02612 42120-0  
 Entsorgung der Abfälle gemäß des Burgenländischen Müllverbandes und Umweltdienstes Burgenland.

PERSÖNLICHE WORTE



**Liebe Hornsteinerinnen!  
 Liebe Hornsteiner!**

Ich hoffe, Sie hatten ein frohes Fest und eine schöne Zeit. Die vergangenen Tage haben uns in Hornstein wieder viele vorweihnachtliche Möglichkeiten für ein Zusammensein gegeben, auf die wir in den letzten Jahren verzichten mussten, und über die sich nicht nur die Kleinsten freuten. Berichte dazu finden Sie auch in diesem Amtsblatt.

Am Jahresende wird traditionell resümiert: Mit dem Funpark, dem Volksschulumbau, sowie den 750-Jahr-Festivitäten seien nur drei meiner persönlichen Highlights genannt. Gleichzeitig freut es mich, dass mit gleicher Energie im neuen Jahr weitergearbeitet wird und es gelungen ist, den Hornsteinerinnen und Hornsteinern mit dem Kastlgreissler einen neuen, kürzlich eröffneten, regionalen Nahversorger zur Verfügung zu stellen. Mit vom Land testierten stabilen Finanzen tätigen wir im Jahr 2023 weitere Investitionen in Sicherheit, Infrastruktur und Nachhaltigkeit unseres Ortes.

Ich wünsche Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr, viel Glück, Erfolg und gutes Gelingen sowie viel Gesundheit!

Liebe Grüße



Mag. Christoph Wolf, M.A.  
 Ihr Bürgermeister



**SAVE THE DATE**  
 Pfingstfest:  
 25. – 29. Mai 2023



**PFINGST  
 FEST 2023**

HORNSTEIN VORIŠTAN SZARVKÓ



Aufgrund von COVID-19 bitten wir Sie gegebenenfalls aktuelle Öffnungszeiten direkt nachzufragen.

## 9. GEMEINDERATSSITZUNG am 12. Dezember 2022

### 121. ZU- UND UMBAU DER VOLKSSCHULE HORNSTEIN A. BERICHT ÜBER DEN AKTUELLEN STAND DER ABRECHNUNG

#### B. BRANDSCHUTZPLÄNE – BESCHLUSSFASSUNG

#### C. NACHTRAGSANGEBOTE: FENSTER & TÜREN – BESCHLUSSFASSUNG

#### D. NACHTRAGSANGEBOTE: BAUMEISTER – BESCHLUSSFASSUNG

#### E. NACHTRAGSANGEBOTE: TISCHLER – BESCHLUSSFASSUNG

#### F. NACHTRAGSANGEBOTE: SCHLOSSER – BESCHLUSSFASSUNG

#### G. NACHTRAGSANGEBOTE: MALER – BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister begrüßt bei diesem Tagesordnungspunkt Ing. Bernhard Breser von der Planungsfirma, welche ebenfalls die örtliche Bauaufsicht bei dem Projekt übernommen hat und übergibt ihm das Wort zur Vorstellung des Projektes. Im Zuge der Bauarbeiten wurden diverse gravierende Mängel betreffend Brandschutz, Betriebssicherheit und Barrierefreiheit entdeckt, welche im Zuge einer umfassenden Sanierung behoben wurden. Weiters präsentieren Bürgermeister und Ing. Breser die Abrechnung. Im Rahmen der im Zuge des Zu- und Umbaus beauftragten Vergaben (ohne Nachträge) wurden die Gesamtkosten eingehalten und Summe sogar 100.000 Euro gespart.

Die entstandenen Mehrkosten von rund 270.000 Euro sind zum Großteil durch die Sanierungsmaßnahmen im Bereich Brandschutz, Betriebssicherheit und Barrierefreiheit begründet.

Der Gemeinderat beschließt die vorliegenden Nachtragsangebote.

### 122. TEILNAHME AM E5-PROGRAMM – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende berichtet, dass sich die Marktgemeinde Hornstein dazu entschlossen hat, am e5-Programm teilzunehmen. Durch die Teilnahme an diesem Programm trägt die Marktgemeinde Hornstein aktiv zur Erreichung der oben genannten Zielsetzungen und damit auch zur Umsetzung der burgenländischen Klima- und Energiestrategie bei. Die Gemeinde wird im Rahmen der e5-Aktivitäten bestehendes Wissen und Erfahrungen im Energie- und Klimaschutzbereich auch an andere Gemeinden weitergeben. Der Gemeinderat beschließt die Teilnahme am e5-Programm.

### 123. FAMILIENFREUNDLICHE GEMEINDE GRUNDZERTIFIKAT – BESCHLUSSFASSUNG

Der Bürgermeister berichtet, dass der Gemeinderatsbeschluss zur Teilnahme am Programm familienfreundliche Gemeinde bereits im November 2021 gefasst wurde. In meh-

renen Workshops wurde gemeinsam mit engagierten Hornsteinerinnen und Hornsteinern das umfangreiche Angebot für alle Generationen in Hornstein erhoben und von einem Prozessbegleiter evaluiert. Der Gemeinderat beschließt nunmehr auch formal, Maßnahmen aus verschiedenen Lebensphasen bzw. verschiedenen Themenfeldern gemäß UNICEF-Klassifizierung (u.a. Partizipation, kinderfreundliche Verwaltung und Politik etc.), die im Work-Shop vorgeschlagen wurden, umzusetzen.

### 124. ENTSENDUNG VON GEMEINDEVERTRETERN IN DEN SANITÄTSKREIS HORNSTEIN / WIMPASSING

Der Bürgermeister berichtet, dass aufgrund der Rücksprache mit Wimpassing pro Gemeinde jeweils die Mitglieder lt. Gesetz in den gemeinsamen Sanitätskreis zu entsenden. Somit stehen der Marktgemeinde Hornstein mit mehr als 3.000 Einwohnern 6 Mitglieder im Sanitätskreis zu. Ergänzend zum Beschluss vom 07. November sind somit weitere Mitglieder zu entsenden. Der Gemeinderat beschließt die Entsendung weiterer Mitglieder.

### 125. ENTSENDUNG VON GEMEINDEVERTRETERN IN DEN WASSER-VERBAND NEUFELDER SEEN-GEBIET

Der Bürgermeister berichtet, dass aufgrund der Wahl von Getrude Pogats als stv. Obfrau des Wasserverbands Neufelder Seen-Gebiet eine Änderung der Entsendungen seitens der ÖVP-Fraktion erforderlich ist. Der Gemeinderat beschließt die neuen Entsendungen.

### 126. NACHTRAGSVORANSCHLAG 2022 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende berichtet, dass aufgrund der mehrere Projektänderungen ein Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2022 erstellt wurde.

### Der Vorsitzende erläutert die wichtigsten Änderungen:

- Anpassungen der Personalkosten (Steigerung u.a. durch zahlreiche Integrationskinder)
- Anpassung der Ausgaben und Einnahmen für Essen in Kindergarten und schulischer Tagesbetreuung
- Anpassungen der Ertragsanteilprognosen an die tatsächlichen Zahlungen inkl. der Abzüge vom Land Burgenland
- Anpassung der Schulerhalterbeiträge
- Anpassung der zusätzlichen Förderungen an private Haushalte
- Anpassungen der Energiebezüge aufgrund der Preissteigerungen in allen Bereichen
- Berücksichtigung der Aufwandsentschädigungen für Beisitzer der GRW
- Raumordnung Korrektur der Transferzahlungen
- Korrektur Feuerwehrhaus Zu- und Umbau des Feuerwehr-

- hauses wird herausgerechnet für 2022
- Anpassung Projekt Zu- und Umbau der Volksschule

Auch der MEFP wurde angepasst und enthält bereits den Voranschlag 2023. Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Nachtragsvoranschlag 2022. Der gesamte Nachtragsvoranschlag kann unter <https://www.hornstein.at/burgerservice/politik/gemeindefinanzen> eingesehen werden.

### 127. HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DAS FINANZJAHR 2023 – BESCHLUSSFASSUNG

#### A. ABGABEN UND ENTGELTE

#### B. HÖHE DES KASSENKREDITES

#### C. GESAMTBETRAG DER AUFZUNEHMENDEN DARLEHEN

#### D. STELLENPLAN

#### E. MITTELFRISTIGER FINANZPLAN 2024-2028

### Der Bürgermeister erläutert die wichtigsten Eckpunkte des Voranschlags 2023:

#### Investive Gebarung

- Errichtung einer Wetterstation (Kostenbeitrag 20.000 Euro)
- Jugendzentrum Klimaanlage Ankauf von geringwertigen Wirtschaftsgütern und Geschäftsausstattung
- PV-Anlage für die alte Kläranlage 20.000 Euro
- Elektro-Fahrrad für Bauhof (E-Lastenrad)
- Zu- und Umbau des Feuerwehrhaus 2.000.000 Euro (Förderung 360.000 Euro), finanziert durch eine Kreditaufnahme
- Lodischäcker: Verkauf von restlichen vier Grundstücken mit je ca. 120.000 Euro Verkaufserlös
- Errichtung einer PV-Anlage auf dem Dach der Volksschule

#### Operative Gebarung / Instandhaltung

- Strom und Gaspreis jeweils verdreifacht aufgrund der unklaren Preisentwicklung
- Amt für Raumordnung: Einnahmen durch Widmungen
- Straßensanierung um 150.000 Euro
- Sanierung von Güterwegen Sanierung um 30.000 Euro
- Kanalsanierung in Höhe von 30.000 Euro
- Abwasserverband: erhöhte Beiträge aufgrund der Kanalkatastererstellung und Vergrößerung der Kläranlage

#### Personalkosten

- Löhne und Gehälter: Erhöhung um rund acht Prozent
- Ruhestand des Beamten ab April

Betreffend die Abgaben und Gebühren führt der Bürgermeister aus, dass lediglich die Kanalbenutzungsgebühr erhöht werden muss. Die Kosten für den digitalen Kanalkataster (inklusive umfangreicher Kamerabefahrungen) des gesamten Ortskanals belaufen sich auf rund € 420.000 und werden über den Abwasserverband Neufelder-Seen-Gebiet abgerechnet, in welchem die Gemeinde Hornstein eines von sieben Mitgliedern ist. In den letzten Jahren wurden laufend Kanalschächte, Kanalleitungen und Wassereinlaufschächte saniert.

Im Zuge von Straßenneubauten wurden ebenfalls das Kanalsystem saniert (Reitschule, Rechte Hauptzeile). Für das

Jahr 2023 haben wir weitere € 50.000 für Sanierungen im Kanalsystem veranschlagt. Aufgrund der umfangreichen Sanierungen müssen die Kanalbenutzungsgebühren geringfügig angepasst werden. Eine vierköpfige Familie wird um ca. € 45 pro Jahr mehr bezahlen. Für einen Einpersonenhaushalt beträgt die Erhöhung ca. € 27 pro Jahr.

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Voranschlag 2023. Der gesamte Voranschlag kann unter <https://www.hornstein.at/burgerservice/politik/gemeindefinanzen> eingesehen werden.

### 128. VERGABE EINES KASSENKREDITES FÜR DAS FINANZJAHR 2023 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Kassenkredits für das Jahr 2023 an die BAWAG PSK zu einem Zinssatz von 0,65 %-Punkten über den 3-Montas-Euribor.

### 129. WIDMUNG – ENTWIDMUNG ÖFFENTLICHES GUT AM GRABEN – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt eine Grenzbereinigung am Graben.

### 130. ERWEITERUNG DES INDUSTRIEGEBIETES III – BESCHLUSSFASSUNG

#### A. WEITERGABE DES OPTIONSANGEBOTS

Der Bürgermeister berichtet, dass aufgrund einer Schenkung trotz aufrechten Optionsvertrags der Marktgemeinde Hornstein ein Grundstück im Industriegebiet Hornstein an einen neuen Besitzer übertragen wurde. Um die Erweiterung des Industriegebiets dennoch langfristig zu sichern, wurden Verhandlung mit dem neuen Eigentümer und dessen Rechtsvertretung geführt und ein Optionsangebot unterbreitet. Dieses Optionsangebot wird seitens der realestate Schuster angenommen, welche in Kooperation mit der Gemeinde die Weiterentwicklung des Industriegebiets durchführt. Der Gemeinderat beschließt die Weitergabe des vorliegenden Angebots.

### 130. ERWEITERUNG DES INDUSTRIEGEBIETES III – BESCHLUSSFASSUNG

#### B. ABSCHLUSS EINES VERKAUFSVERTRAGES

Um das Tauschangebot durchführen zu können werden drei Ackergrundstücke der Marktgemeinde Hornstein zu einem Kaufpreis von € 91.614,00 an die realestate Schuster GmbH veräußert. Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Kaufvertrag.

### 130. ERWEITERUNG DES INDUSTRIEGEBIETES III – BESCHLUSSFASSUNG

#### C. OFFENE ABSCHLAGSZAHUNG DES KAUFVERTRAGES VOM 5. JÄNNER 2016

Der Vorsitzende berichtet, dass im Rahmen des Kaufvertrags vom 05. Jänner 2016 eine Abschlagszahlung bzw. entsprechende Tauschgrundstücke vereinbart worden. Die



Tauschgrundstücke wurden jedoch niemals zu Verfügung gestellt, weshalb eine im Kaufvertrag festgesetzte Ausgleichszahlung fällig wurde. Der Gemeinderat beschließt die Auszahlung der Ausgleichszahlung in Höhe von € 97.222,31.

**131. BERICHTE DER KASSAPRÜFUNG VOM 3. UND 17. NOVEMBER 2022**

Die Obmann-Stellvertreterin berichtet von den Kassaprüfungen vom 3. und 17. November 2022. Prüfinhalte waren der Ortsbus, die 750-Jahr-Feier, Kontenstände, das Volksschulprojekt, der Voranschlagsvollzug sowie das Projekt Lodischäcker.

**132. AUFSICHTSBESCHWERDE VON VBGM. SCHMITL BETREFFEND DIE 750 JAHR FEIER – BERICHT UND BESCHLUSSFASSUNG**

Der Bürgermeister berichtet nochmals über die Kosten der 750-Jahr-Feier, welche bereits mehrmals im Gemeinderat sowie Prüfungsausschuss geprüft wurde. Er hält fest, dass die Einnahmen und Ausgaben jedes Mal transparent ersichtlich und entsprechend dem Bruttoprinzip dargestellt wurden.

**133. FIRMENFÖRDERUNGEN – ANSUCHEN UM KOMMUNALSTEUERFÖRDERUNG**

Der Bürgermeister berichtet, dass die Firma DEPOT Produktions-, Lager- u. Handels GmbH um Auszahlung einer Kommunalsteuerförderung für die Jahre 2019, 2020 und 2021 angesucht hat. Der Gemeinderat beschließt die Auszahlung der Kommunalsteuerförderung für die Firma DEPOT Produktions-, Lager- u. Handels GmbH für die Jahre 2019, 2020 und 2021 mit in Summe € 3.096,80.

**134. BERICHT DES BÜRGERMEISTERS**

**Rechnungsabschluss 2021**

Der Bürgermeister berichtet, dass der Rechnungsabschluss 2021 der Marktgemeinde Hornstein mit Schreiben vom 10. November 2022 von der Aufsichtsbehörde zur Kenntnis genommen wird. Zusammenfassend kann aus Sicht der Aufsichtsbehörde mitgeteilt werden, dass die finanzielle Situation der Gemeinde als gut und stabil erachtet wird.

**PV-Dachflächenpotential**

Der Vorsitzende berichtet, dass aufgrund der Drohnenbefliegung folgendes Dachflächen-PV-Potential erhoben wurde:

Systempotenzial in kWh	<b>Systempotential in kWp</b>
<b>41.543.250 kWh</b>	<b>39.565 kWp</b>
Potentielle CO <sub>2</sub> -Einsparung	Verfügbare Gesamtdachfläche
<b>347.546 kg</b>	<b>409.995 m<sup>2</sup></b>
Anzahl Solarpaneele	<b>Wattpotential pro Paneel</b>
<b>204.997</b>	<b>410 W</b>

<b>Geschätzte Systemkosten</b>	Jährliches Einsparungspotential
<b>€ 5.166.157</b>	<b>€ 1.485.241</b>
Amortisationszeitraum	
<b>3 Jahre</b>	

**Sperrmüll- und Strauchschnitt-Sammelaktion**

Bei den heurigen Sammelaktionen wurden wieder große Mengen Sperr- und Strauchschnitt gesammelt. Der Bürgermeister freut sich, dass diese Aktionen bei den Hornsteinerinnen und Hornsteinern so gut angenommen werden.

**11. Flächenwidmungsplanänderung**

Der Bürgermeister berichtet, dass mittlerweile das offizielle Verfahren zur 11. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplans eingeleitet wurde. Die geplanten Änderungspunkte wurden bereits mehrmals im Gemeinderat präsentiert. Aktuell werden die Formulare für die Kostentragung erarbeitet und an die Widmungswerber versandt. Die Abrechnung der Leistungen für die Flächenwidmungsplanänderung erfolgen direkt mit den Widmungswerbern, wobei der Vorsitzende anmerkt, dass es keinen Rechtsanspruch auf eine Widmung gibt.

**Baulandmobilisierungsabgabe**

Der Bürgermeister berichtet, dass 2023 erstmals die von der Landesregierung beschlossene Baulandmobilisierungsabgabe eingehoben wird.

**135. PERSONALANGELEGENHEITEN (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT) – BESCHLUSSFASSUNG**

Gemäß § 44 Bgld. GemO ist die Öffentlichkeit dann auszuschließen, wenn beispielsweise Daten der Parteien zur Sprache kommen können, die der Amtsverschwiegenheit bzw. dem Datenschutz unterliegen.

**136. ALLFÄLLIGES**

Der Bürgermeister teilt die Termine der nächsten Sitzungen wie folgt mit:

- 23. Jänner 2022: Gemeindevorstandssitzung
- 06. Feber 2022: Gemeinderatssitzung

Nachdem kein weiterer Tagesordnungspunkt zur Behandlung steht und niemand mehr das Wort wünscht, wird die Sitzung vom Bürgermeister um 21:05 Uhr für beendet erklärt und geschlossen.

**Nahversorger- und Gastrogutscheine 2022  
Weihnachtsgutscheine als Unterstützung für die ältere Generation**

Die traditionelle und lieb gewonnene Weihnachtsfeier der älteren Generation wurde heuer neuerlich abgesagt. Die Sicherheit der vulnerablen Bevölkerung geht vor.



Als kleine Aufmerksamkeit verschickte die Marktgemeinde Hornstein in diesem Jahr wieder Gutscheine. „Leider können wir heuer wieder nicht gemeinsam im großen Rahmen eine Feier abhalten. Als Dankeschön und Zeichen der Wertschätzung haben wir für alle Eingeladenen ab 70 Jahren einen Nahversorger- und Gastrogutschein im Wert von € 15,- versendet“, erklärt Bürgermeister Christoph Wolf.

Medizinisches Kompetenzzentrum Hornstein (MKH): Am Areal der alten Bandfabrik hat im Frühjahr 2021 das MKH eröffnet. Die Apotheke, Hausarzt Dr. Heindl, weitere Fachärzte aus verschiedenen Bereichen wie Orthopädie, Psychologie, Logopädie etc., ein Bäcker mit Kaffeehaus und weitere Betriebe wurden dort eröffnet. Außerdem entstanden 28 Seniorenwohnungen, die speziell für die Bedürfnisse der älteren Generation errichtet wurden (ca. 60-80 m<sup>2</sup>) und sämtlich vergeben & bezogen sind.

„Mit diesem Gutschein unterstützen wir gleichzeitig unsere Nahversorger und Gastro-Betriebe“, so der Bürgermeister. Die Aktion wurde im Vorjahr gut angenommen. „Angesichts einer aktuell wieder starken Virustätigkeit und der heuer zusätzlich weit früher eingesetzten Grippewelle ist bei der Risikogruppe dieser Weg sicher auch im heurigen Jahr der richtige. Ich appelliere an alle, das wohnortnahe Impfangebot unserer Hausärzte für Impfungen zu nutzen“, so Wolf.

**ANGEBOTE FÜR DIE ÄLTERE GENERATION**



Hornstein HILFT: Mit diesem Angebot unterstützt die Gemeinde in alltäglichen Fragen und Belangen. Viele Ehrenamtliche stellen ihre Freizeit zur Verfügung, um die ältere Generation zu unterstützen.



Elektro-Ortsbus: Der Ortsbus wurde mehrfach ausgezeichnet und steht der Hornsteiner Bevölkerung als Anruf-Sammeltaxi Montag bis Freitag von 7 bis 17 Uhr für Fahrten im Ortsgebiet und zur Seesiedlung zur Verfügung, bis Jahresende ist diese Dienstleistung noch kostenlos!



Seniorentaxi-Gutscheine: Die Gemeinde bietet Gutscheine für Senioren an. Der Wert des Gutscheines ist € 10,- und die Kosten dafür betragen lediglich € 5,- .



Kostenlose Demenzberatung: Die Gemeinde bietet mtl. eine kostenlose Demenzberatung



Kostenlose Heilbehelfe: Die Heilbehelfe der Marktgemeinde Hornstein (Krankenbetten, etc.) werden bei Bedarf kostenlos zur Verfügung gestellt.







**Neuer Nahversorger in Hornstein  
Kastlgreissler beim Kreisverkehr**

Nach der Schließung des Hansagfood-Containers machte sich Bürgermeister Christoph Wolf für einen neuen, regionalen Nahversorger in Hornstein stark, der nun gefunden ist: „Es freut mich, dass wir eine neue Betreiberin für den Standort beim Kreisverkehr gefunden haben. Radmila Panic wird das neue Kastl in der Gemeinde betreuen.“ Damit wird das bestehende Nahversorgerangebot in der Gemeinde um ein innovatives regionales Konzept erweitert.

Ein Kastlgreissler bietet rund 350 Produkte des täglichen Bedarfs in einem Selbstbedienungs-Lokal an. „Das Besondere daran ist, dass zumindest die Hälfte der Produkte direkt aus der Region stammt. Somit werden lokale Betriebe unterstützt und gleichzeitig die Umwelt geschont“, betont der Bürgermeister und bedankt sich bei Radmila für die Übernahme dieser verantwortungsvollen Aufgabe.

**UNTERSTÜTZUNG SEITENS  
DER GEMEINDE ZUGESAGT**

„Seitens der Gemeinde steht natürlich eine finanzielle Unterstützung im Rahmen der Nahversorgerförderung in Höhe € 1.000 zur Verfügung“, so Wolf und weiter: „Wir unterstützen natürlich auch bei der Suche nach regionalen Lebensmitteln und vermitteln gern zwischen den Hornsteiner Betreibern und unserer Kastlgreisslerin.“

**INDIVIDUELL ABGESTIMMTES  
FRANCHISE-SYSTEM „KASTLGREISSLER“**

Das Konzept beruht auf dem Franchise-System, für die lokalen Produkte vor Ort ist der jeweilige Franchise-Nehmer gefordert: „Durch dieses System kann das regionale Sortiment vom jeweiligen Partner bestimmt werden. Das Know-How für das Kassensystem, das Marketing und die diversen Analysen werden vom Franchise-Geber bereitgestellt“, erklärt Wolf.



Bürgermeister Christoph Wolf und die Kastlgreisslerin, die Hornsteinerin Radmila Panic, im Verkaufsraum.



Bürgermeister Christoph Wolf und Vertreter des Gemeinderats überreichen ein Hornstein-Bild und einen Scheck über die Nahversorgerförderung.



**Budget und Voranschlag 2023 – mit Vorsicht und Weitblick**

**Investitionen in Sicherheit, Infrastruktur und Nachhaltigkeit**

Mit dem Voranschlag 2023 legt Bürgermeister Christoph Wolf das Budget für das kommende Jahr vor. „Wir investieren in Sicherheit mit einem Zu- und Umbau des Feuerwehrhauses, in Nachhaltigkeit mit einer 130 kWp-Photovoltaikanlage auf dem Dach der Volksschule sowie in Infrastruktur mit notwendigen Straßen- und Kanalsanierungen“, so Wolf.

Der Voranschlag steht jedoch auch unter dem Zeichen hoher Energiekosten: „Die aktuellen Teuerungen treffen die Gemeinden ohne Nachsicht. Wir rechnen damit, dass sich die Kosten für Energiebezüge verdrei- bis vierfachen, trotz unserer Einsparungen.“

Dabei begrüßt Wolf die Unterstützung seitens der Bundesregierung. „Im Rahmen der Gemeindemilliarde erhalten wir vom Bund rund 328.000 Euro für Investitionen in Infrastruktur und Nachhaltigkeit. Dieses Geld ist eine wichtige Unterstützung, damit wir trotz enormer Preissteigerungen die geplanten Projekte umsetzen können“, erklärt der Bürgermeister.

Wolf weiter: „Diese Unterstützung erwarten wir uns auch endlich vom Land, bisher blieben jegliche finanziellen Hilfen vom Land Burgenland aus!“ Für das Budget 2023 steigen die Ertragsanteile gering, jedoch zieht sich gleichzeitig das Land vom Gemeinde-Geld bereits 50% ab. Vor einigen Jahren war der Abzug nur 30%.



**KONKRETE INVESTITIONEN UND FÖRDERPROJEKTE**

- „Das größte Projekt 2023 ist sicherlich der Zu- und Umbau des **Feuerwehrhauses**. Aktuell stimmen wir uns final mit den Verantwortlichen der Feuerwehr ab, um eine Realisierung zu gewährleisten“, erklärt Christoph Wolf. Veranschlagt dafür sind Kosten in Höhe von zwei Millionen Euro.
- Auf der Volksschule und der alten Kläranlage sollen neue **Photovoltaikanlagen** entstehen. „Bereits jetzt produzieren wir auf den Dächern von Gemeindegebäuden rund 180kWp umweltfreundlichen Strom, mit den Anlagen auf der Volksschule und der alten Kläranlage sollen nochmal rund 140kWp hinzukommen“, freut sich der Bürgermeister.
- Beim neuen **Funpark** der Gemeinde soll eine Pergola und eine Beleuchtung errichtet werden: „Der neue Funpark ist bereits jetzt ein beliebter Treffpunkt für alle Generationen. Mit den zahlreichen Bewegungs-/Sport- und Freizeitmöglichkeiten schufen wir ein einmaliges Angebot für die gesamte Region. Mit der Errichtung einer neuen Pergola als Schattenspendler soll der Funpark für den heißen Sommer vorbereitet werden“, so Wolf. Die Kosten dafür werden zu 75% gefördert.
- Auch in kommunale Infrastruktur wird investiert, schildert der Bürgermeister: „Wir investieren rund 200.000 Euro in notwendige Straßensanierungen und in das Kanalnetz. Auch der Abwasserverband, welcher unsere Kläranlage betreibt, investiert € 9 Millionen in eine große Erweiterung der **Kläranlage**“, so Wolf. Diese Mehrkosten spiegeln sich in erhöhten Kostenbeiträgen an den Verband wider.
- Der **Hochwasserschutz** wurde bereits vorbereitet, genehmigt und ausgeschrieben. Die Arbeiten starten im Jahr 2023, wofür in den kommenden Budgets vorgesorgt wurde. Die Gesamtkosten belaufen sich auf ca. € 2 Millionen, welche zu knapp 90% von Bund und Land gefördert werden.

**INVESTITIONEN IN DIE ABWASSER-ENTSORGUNG**

Das Kanalnetz der Marktgemeinde Hornstein ist zum größten Teil älter als 40 Jahre. Umso wichtiger ist ein langfristiger Sanierungsplan der ca. 45 km langen Kanalleitungen. Derzeit wird die gemeinsame Kläranlage von sechs Gemeinden und Esterhazy saniert und erweitert.

„Im Zuge der digitalen Kanalkatastererstellung wurde der Ist-Zustand des Kanalnetzes in den letzten beiden Jahren durch Kamerabefahrung erhoben. Dieser ist Grundlage für ein 10-jähriges Sanierungskonzept, welches aktuell in Ausarbeitung ist“, so Bürgermeister Christoph Wolf.

Die Kosten für den digitalen Kanalkataster (inklusive umfangreicher Kamerabefahrungen) des gesamten Ortskanals belaufen sich auf rund € 420.000 und werden über den Wasserverband Neufelderseen-Gebiet abgerechnet, in welchem die Gemeinde Hornstein eines von sieben Mitgliedern ist.

„Im den letzten Jahren wurden laufend Kanalschächte, Kanalleitungen und Wassereinlaufschächte saniert. Im Zuge von Straßenneubauten wurden ebenfalls das Kanalnetz saniert (Reitschule, Rechte Hauptzeile). Für das Jahr 2023 haben wir weitere € 50.000 für Sanierungen im Kanalnetz veranschlagt“, erklärt Wolf.

**AUSBAU DER GEMEINSAMEN KLÄRANLAGE DES WASSERVERBANDES NEUFELDERSEEN-GEBIET**

Die gemeinsame Kläranlage, in welche auch das Abwasser der Gemeinde Hornstein eingeleitet wird, wird aktuell umfassend saniert und erheblich erweitert. „Die Kosten dafür belaufen

sich auf ca. € 9 Millionen, Hornsteins Anteil beträgt ca. € 1,4 Millionen“, so Wolf.

All diese Sanierungsmaßnahmen wurden bereits einstimmig im Gemeinderat beschlossen.

Die Sanierung der Kläranlage sowie die Kosten für den Kanalkataster werden über die Beiträge an den Wasserverband langfristig finanziert. „Die Kosten-Beiträge von Hornstein werden sich im Vergleich zu 2018 beinahe verdoppeln, im Jahr 2023 liegt dieser bei ca. € 470.000“, erklärt Wolf.

**ANPASSUNGEN DER KANALBENÜTZUNGSGBÜHREN**

Aufgrund der umfangreichen Sanierungen müssen die Kanalbenutzungsgebühren geringfügig angepasst werden. „Eine vierköpfige Familie wird um ca. € 45 pro Jahr mehr bezahlen“, rechnet der Bürgermeister vor. Für einen Einpersonenhaushalt beträgt die Erhöhung ca. € 27 pro Jahr.

**KANALBENÜTZUNGSGBÜHREN 2022**

1 Person/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt	2 Personen/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt	2 Erw. & 2 Kinder /Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Qu	€ 41,25	Grundgebühr/Qu	€ 41,25	Grundgebühr/Qu	€ 41,25
EGW für 1 Person/Qu	€ 17,88	EGW für 2 Erwachsene/Qu	€ 35,75	EGW für 2 Erw. & 2 Kinder/Qu	€ 53,63
Gesamt/Quartal	€ 59,13	Gesamt/Quartal	€ 77,00	Gesamt/Quartal	€ 94,88
<b>Gesamt/Jahr</b>	<b>€ 236,50</b>	<b>Gesamt/Jahr</b>	<b>€ 308,00</b>	<b>Gesamt/Jahr</b>	<b>€ 379,50</b>

**KANALBENÜTZUNGSGBÜHREN 2023**

1 Person/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt	2 Personen/ Haushalt	brutto inkl. 10% USt	2 Erw. & 2 Kinder /Haushalt	brutto inkl. 10% USt
Grundgebühr/Qu	€ 45,93	Grundgebühr/Qu	€ 45,93	Grundgebühr/Qu	€ 45,93
EGW für 1 Person/Qu	€ 20,08	EGW für 2 Erwachsene/Qu	€ 40,15	EGW für 2 Erw. & 2 Kinder/Qu	€ 60,23
Gesamt/Quartal	€ 66,00	Gesamt/Quartal	€ 86,08	Gesamt/Quartal	€ 106,15
<b>Gesamt/Jahr</b>	<b>€ 264,00</b>	<b>Gesamt/Jahr</b>	<b>€ 344,30</b>	<b>Gesamt/Jahr</b>	<b>€ 424,60</b>
Erhöhung/Quartal	€ 6,88	Erhöhung/Quartal	€ 9,08	Erhöhung/Quartal	€ 11,28
Erhöhung/Jahr	€ 27,50	Erhöhung/Jahr	€ 36,30	Erhöhung/Jahr	€ 45,10



### Kostenloser Service der Marktgemeinde Hornstein Sperrmüll- und Shredderaktionen waren wieder ein voller Erfolg

Die beliebten Abholaktionen in Frühjahr und Herbst wurden auch voriges Jahr von der Hornsteiner Bevölkerung wieder ausgiebig genutzt. Auch im Jahr 2023 werden die Aktionen natürlich wieder durchgeführt.



## SPERRMÜLLAKTION

Frühjahr 2022

#### GESAMMELTE MENGE

GESAMT: 50,80 t

Hornstein ORT: 43,41 t

Hornstein SEESIEDLUNG: 7,39 t

#### DAUER

GESAMT: 7 Tage

Hornstein ORT: 5 Tage

Hornstein SEESIEDLUNG: 2 Tage

KOSTEN: € 15.132,80

Herbst 2022

#### GESAMMELTE MENGE

GESAMT: 39,83 t

Hornstein ORT: 31,54 t

Hornstein SEESIEDLUNG: 8,29 t

#### DAUER

GESAMT: 6 Tage

Hornstein ORT: 4 Tage

Hornstein SEESIEDLUNG: 2 Tage

KOSTEN: € 11.480,60

## SHREDDERAKTION

Frühjahr 2022

#### DAUER

GESAMT: 5,5 Tage

Hornstein ORT: 3 Tage

Hornstein SEESIEDLUNG: 2,5 Tage

KOSTEN: € 3.024,00

Herbst 2022

#### DAUER

GESAMT: 9 Tage

Hornstein ORT: 5 Tage

Hornstein SEESIEDLUNG: 4 Tage

KOSTEN: € 4.698,00



### Rechnungsabschluss 2021

## Stabile Finanzen durch Land bestätigt

Die Rechnungsabschlüsse und Voranschläge der Marktgemeinde Hornstein werden jährlich dem Land Burgenland zu Kenntnisnahme vorgelegt. „Aktuell liegt uns der Bericht über den Rechnungsabschluss 2021 vor, welcher die stabile Finanzsituation und kontinuierliche Investitionen bestätigt“, freut sich Bürgermeister Christoph Wolf.

So waren im Jahr 2021 sämtliche Auszahlungen durch entsprechende Einzahlung gedeckt. „Mit einer freien Finanzspritze von rund 630.000 Euro, hatten wir den notwendigen Spielraum für wichtige Investitionen“, so Wolf. Rund 1,5 Millionen Euro wurden investiert. „Das größte Projekt dabei war die Sanierung und Neugestaltung der Reitschule, welches 2021 abgeschlossen wurden. Um Bauplätze für junge Hornsteiner Familien zu schaffen, wurden Grundstücke am Lodisch angekauft. Für die Umsetzung dieser Projekte wurden 2021 rund 1 Million Euro an Krediten ausbezahlt.

Die liquiden Mittel (Bankguthaben) der Marktgemeinde Hornstein weisen im Jahr 2021 einen Zuwachs von rund 350.000 Euro auf. „Gleichzeitig konnten wiederum Schulden und Leasingverbindlichkeiten abgebaut werden“, so Wolf.



Der 2022 gewählte Gemeinderat bei seiner Konstituierenden Sitzung.

### Hornsteiner Gemeinderat Über 200 Punkte abgearbeitet

Auch 2022 war wieder ein produktives Jahr im Hornsteiner Gemeinderat. In 9 Sitzungen wurden 214 Tagesordnungspunkte behandelt.

Im Gemeinderat wurden im Jahr 2022 175 Beschlüsse gefasst – davon 156 einstimmig – im Gemeindevorstand 11, wovon 10 einstimmig waren. Insgesamt heißt das, dass von 186 Beschlüssen 166 einstimmig waren, ein tolles Ergebnis von 89%.

	Tagesordnungspunkte gesamt	Berichte	Beschlüsse einstimmig	Beschlüsse mehrheitlich	Vertagung	Absetzung
Gemeinderat	214	36	156	19	1	2
Gemeindevorstand	31	20	10	1	0	0
<b>Gesamt</b>	<b>245</b>	<b>56</b>	<b>166</b>	<b>20</b>	<b>1</b>	<b>2</b>

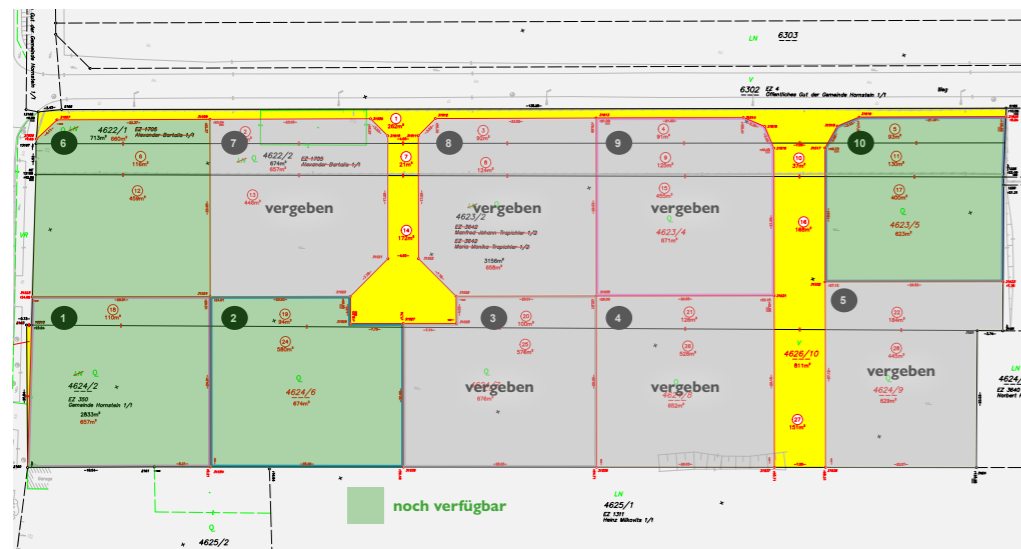




## Sechs Plätze an Hornsteiner vergeben – noch vier Bauplätze am Ried Lodischäcker verfügbar

Im Rahmen des Projekts Wohnen.Hornstein.2030, das die Deckung des Wohnbedarfs der Hornsteiner Bürger in den kommenden Jahren sichern soll, wurden am Ortsrand zehn neue Bauplätze geschaffen.

„Die Bauplätze haben eine Größe von rund 650 Quadratmetern und sind ideal geeignet für junge Familien“, freut sich der Bürgermeister. Die Vergabe der restlichen Bauplätze erfolgt in den nächsten Gemeinderatssitzungen.



Weitere Informationen und Formulare finden Sie unter

[bit.ly/lodisch](https://bit.ly/lodisch)



### Maßnahme gegen die Teuerung Förderung für Jugend- und Seniorentaxigutscheine ausgeweitet

Die Treibstoffpreise sorgen auch für eine Preiserhöhung bei den Taxitarifen. „Aufgrund der aktuellen Situation haben wir uns dazu entschieden, die Förderung für die Jugendtaxi-Gutscheine und das Taxi 60+ zu erhöhen. Damit wollen wir eine zusätzliche Entlastung für Hornsteiner bieten“, so Christoph Wolf.

Bereits seit Jahren unterstützt die Marktgemeinde Hornstein den Ankauf der Taxigutscheine durch eine Subvention. „Mit der neuen Förderung stehen für das Seniorentaxi und das Jugendtaxi bis zu € 52,50 pro Quartal als Förderung bereit“, freut sich der Bürgermeister.

#### UMFANGREICHES MASSNAHMENPAKET DER MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

„Um die Hornsteiner zusätzlich zu entlasten und diejenigen, die unsere Hilfe am meisten benötigen zu unterstützen, haben

wir bereits im September ein umfangreiches Maßnahmenpaket beschlossen“, so Wolf.

- Amtswegige Auszahlung von € 100 aus dem Jubiläumsfonds für alle Heizkostenzuschussbezieher als Sofortmaßnahme für die Einkommensschwächsten.
- Aufstockung des Jubiläumsfonds um € 10.000, um auf Anträge vorbereitet zu sein.
- Schülerbus für das aktuelle Wintersemester kostenlos zur Entlastung von Familien
- Auszahlung einer Soforthilfe in Bar/Überweisung zur Bedeckung offener Rechnungen aus dem Jubiläumsfonds von bis zu € 500 bei nachgewiesener Notlage.
- Kostenlose Fahrten mit dem Hornsteiner Elektro-Ortsbus
- Einkaufsfahrten zu den Diskontern kostenlos einmal pro Woche
- Hornsteiner Schulstartgeld



Allianz Agentur Florian Fidler  
Rathausplatz 2/1; 7053 Hornstein  
Tel: +43 2689 25680  
Mobil: +43 676 8782 63166  
[agentur.fidler@allianz.at](mailto:agentur.fidler@allianz.at)



# Wir sind da. Was immer Du vorhast.

Jetzt zu Deinem individuellen Bedarf beraten lassen.  
**Persönlich. Digital.**



Einladung zum

# ENERGIE- SPRECHTAG

IM RATHAUS HORNSTEIN

**30. Jänner 2023**

**9:00 – 17:00 Uhr**

**Rathausplatz 1, 7053 Hornstein**

**Sie erhalten kostenlose Beratung und Unterstützung zu folgenden Themen:**

- Photovoltaik •
- Heizungsumstellung auf Erneuerbare •
  - Elektromobilität •
- Erneuerbare Energiegemeinschaften •
  - Förderungen zu diesen Themen •

**Wir bitten um verbindliche Terminvereinbarung unter [post@hornstein.bgld.gv.at](mailto:post@hornstein.bgld.gv.at) oder 02689 2225.**



Gerhard Jungbauer und Christoph Wolf freuen sich darauf die Hornsteiner Bürger beim Umstieg auf alternative Energiesysteme zu unterstützen.

## Unterstützung bei Förderungen

### Marktgemeinde Hornstein veranstaltet ersten Energie-Sprechtag

Die Marktgemeinde Hornstein ist Teil der Klima- und Energie-modellregion (KEM) Leithaland und konnte bereits zahlreiche Projekte zum Klima- und Umweltschutz umsetzen.

„Seitens der Gemeinde bieten wir auch – zusätzlich zu anderen Förderstellen – für die Hornsteiner Bürger attraktive Förderungen zum Umstieg auf alternative Energiesysteme an. Als zusätzliche Unterstützung starten wir im Jänner mit einer Reihe von regelmäßigen Energie-Sprechtagen“, so Bürgermeister Christoph Wolf.

Die kostenlosen Energie-Sprechtage werden von Gerhard Jungbauer abgehalten, welcher der KEM-Manager der Region ist. „Gerhard Jungbauer berät an den Tagen kostenlos zu den Themen Photovoltaik, Heizungsumstellung, Elektromobilität, Energiegemeinschaften und zu den jeweiligen Förderungen. Ich freue mich, dass er gemeinsam mit uns diesen großartigen Service anbietet“, so der Bürgermeister.

Der erste Energie-Sprechtag findet am 30. Jänner von 9 bis 17 Uhr im Rathaus Hornstein statt.





GR Natascha Gertlbauer und Bürgermeister Christoph Wolf.

16 Tage gegen Gewalt

**Marktgemeinde Hornstein präsentiert Gewaltschutzkonzept**

Es gibt viele Auslöser für Gewalt in der Familie, die aktuelle Situation mit steigenden Kosten setzt viele Familien unter starken finanziellen Druck. „Deshalb haben wir uns als Marktgemeinde Hornstein dazu entschlossen, ein umfangreiches Schutzkonzept für Hornstein zu entwickeln“, so der Bürgermeister Christoph Wolf.

Das Konzept besteht aus zwei Stufen, wobei die erste Stufe bereits im November gestartet ist: Ziel ist vor allem, den Betroffenen die Möglichkeiten, Wege und Anlaufstellen zu aufzuzeigen. Die Unterstützung erfolgt dann direkt von den Profis. „In allen öffentlichen Toiletten, Buswartehäuschen, Nahversorgern, Infokästen der Gemeinde sowie auf der Website und im

Amtsblatt veröffentlichen wie Informationsmaterial“, so Wolf.

Beginnend mit dem Jahr 2023 werden Veranstaltungen geplant, beispielsweise ist ein Selbstverteidigungskurs für Mädchen angesetzt, der in Kooperation mit der Polizei im JUZ abgehalten werden wird sowie weitere Fixtermine, wie der „Girls Day“, ein erster diesbezüglicher Thementag fand bereits statt.

„Mit diesem Beitrag sollen das Thema sichtbar werden und Betroffenen niederschwellig Hilfsmöglichkeiten geboten werden“, so der Bürgermeister abschließend. Die Erarbeitung des Gewaltschutzkonzeptes wurde auf Initiative von Gemeinderätin Natascha Gertlbauer einstimmig beschlossen.

**NEUIGKEITEN BEIM ORTSBUS HORNSTEIN**

**Einkaufsfahrt ab 1.1.2023 um € 4,- (hin und retour)**  
**Einkaufsfahrt:** Hornstein (Abholung beim Wunschort nach Anmeldung) – Neufeld SPAR – Ebenfurth HOFER & LIDL – Hornstein (beim Abholort)  
**Abfahrt:** jeden Donnerstag 9:30 / Rückfahrt 10:45 (außer Feiertag)

**Schülerbus kostenlos im Wintersemester kostenpflichtig ab 20.2.2023 (nur gegen Voranmeldung)**

Der Ortsbus kann spontan bestellt, oder vorab für einen späteren Zeitpunkt unter dieser Telefonnummer bestellt werden: ☎ **0664 87 20 207**

**Medizinisches Kompetenzzentrum Weitere Bausünden beseitigt**

Als Fußgänger und Kinderwagenschieber erkennt man schnell ein paar Bausünden in Hornstein.

Diese zu beseitigen dauert Zeit und kostet Geld, aber die Gemeinde arbeitet stetig daran und im ganzen Ort sind bereits Verbesserungen sicht- und spürbar.

Dank der OSG, konnte der Gehsteig rund um das Medizinische Kompetenzzentrum generalsaniert werden. Im Zuge dieser Arbeiten wurden die Laternen so versetzt, dass sie nicht mehr mittig im Gehsteig stehen.

Außerdem wurde eine Infotafel aufgestellt, auf der das breite Angebot im Medizinischen Kompetenzzentrum ersichtlich ist.





# Christbaum- Abholaktion



Wir erhalten die gute Tradition, Christbäume abzuholen und umweltgerecht zu entsorgen. Diese Serviceleistung wird wieder kostenlos durch die Mitarbeiter des Bauhofs durchgeführt.

Wir bitten Sie, Ihren Christbaum bis  
**Montag, 9. Jänner 2023**  
**um 7:00 Uhr**  
 vor Ihrem Haus zu deponieren.

Die Christbäume sind gut sichtbar an der straßenseitigen Grundstücksgrenze entlang der Fahrbahn abzulegen. Bitte vermeiden Sie Behinderungen.

Die Mitnahme ist nur möglich, wenn die Christbäume zur Gänze von Schmuck, Kerzen, Lametta usw. befreit sind.

Wer den Termin verpasst, kann seinen Baum kostenlos im Abfallzentrum Hornstein entsorgen:  
**Mittwoch und Freitag 16:00 – 19:00 Uhr, Samstag 08:00 – 13:00 Uhr**

1	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
3	7:00	<b>Papier 3 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Alte Bandfabrik, Anton Probst Wohnpark, Bizonfy Strasse, Dr. Ludwig Leser Str., Esterhazystrasse, Gottfried Szinovatz Wohnpark, Leithaweg, Pater Schmid Siedlung, Pottendorfer Strasse, Raiffeisenstrasse, Sandäckerweg, Sedlmayr Strasse, Wiener Strasse
	7:00	<b>Biomüll Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Gelber Sack Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
5	18:00 – 19:00	<b>Sprechstunde „Demenz“</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Haus der Generationen, Ortsmitte 3. Bitte um Voranmeldung bei Marina Meisterhofer unter 0680 242 20 20: Auch telefonische Beratungen möglich!
6	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
8	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
7	15:00 – 20:00	<b>Drei Königs-Turnier</b> – Sozialistische Jugend Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Startgeld pro Team € 25, Anmeldung unter 0680 3215961
	7:00	<b>Christbaum Abholaktion</b> – Marktgemeinde Hornstein Die Marktgemeinde Hornstein holt kostenlos alle zur Gänze abgeschmückten Christbäume, die gut sichtbar an der straßenseitigen Grundstücksgrenze entlang der Fahrbahn abgelegt sind.
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
9	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9, bei schönem Wetter draussen je nach Covid-19 Situation vor Ort oder Online – Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:30 – 21:00	<b>Yoga mit Hannes</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
10	7:00	<b>Biomüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Restmüll Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	16:00 – 17:00	Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“ – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	17:00 – 18:00	<b>Gesund und Fit mit Jackpot.Fit</b> – Marktgemeinde Hornstein, Gesundes Dorf Hornstein, Hornstein Bewegt ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Für alle die ein bewegteres Leben starten möchten. Informationen und Anmeldung bei Markus Buchner: <a href="mailto:burgenland@jackpot.fit">burgenland@jackpot.fit</a> oder 050808 9305
11	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nähere Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711.
	19:10 – 20:10	<b>Dancea – Tanz dich Fit</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	7:00	<b>Gelber Sack Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	13:00 – 17:00	<b>Clubnachmittag des PVÖ Hornstein</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus Mehrzweckraum, Rechte Hauptzeile 22
12	16:45 – 17:45	<b>Yoga Sanft</b> mit Andrea – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Yoga Flow</b> mit Andrea – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:30 – 20:30	<b>Faszienyoga &amp; Klangschalen</b> mit Alexandra Gangl ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	8:30 – 9:30	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag</b> mit Lukas ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
13	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgl.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgl.gv.at</a>
	16:30 – 18:00	<b>Wanderkino „Martin Eden“</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nähere Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711.
15	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
16	15:00 – 16:45	<b>Kindertöpfen</b> ♀ Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung unter 0664 421 62 73 oder <a href="http://www.keramik-seifried.at">www.keramik-seifried.at</a>



16	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9, bei schönem Wetter draussen je nach Covid-19 Situation vor Ort oder Online – Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
17	19:30 – 21:00	<b>Yoga mit Hannes</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	7:00	<b>Papier 4 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weissenlaim, Am Zimmermannberg, Birkengasse, Bründlsteg, Buchengasse, Eichengasse, Graben, Grabengasse, Hutweide, Kirschensteg, Lindensteg, Obere Gasse, Pflanzsteig, Siget, Steinbruchgasse, Teichgasse, Waldstrasse
	7:00	<b>Biomüll Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
18	16:00 – 17:00	Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“ – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	17:00 – 18:00	<b>Gesund und Fit mit Jackpot.Fit</b> – Marktgemeinde Hornstein, Gesundes Dorf Hornstein, Hornstein Bewegt ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Für alle die ein bewegteres Leben starten möchten. Informationen und Anmeldung bei Markus Buchner: <a href="mailto:burgenland@jackpot.fit">burgenland@jackpot.fit</a> oder 050808 9305
	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nähere Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711.
	19:10 – 20:10	<b>Dancea – Tanz dich Fit</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
19	13:00 – 17:00	<b>Clubnachmittag des PVÖ Hornstein</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus Mehrzweckraum, Rechte Hauptzeile 22
	16:45 – 17:45	<b>Yoga Sanft</b> mit Andrea – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:00	<b>Yoga Flow</b> mit Andrea – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:30 – 20:30	<b>Faszienyoga &amp; Klangschaalen</b> mit Alexandra Gangl ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	7:00	<b>Restmüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
20	8:30 – 9:30	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag</b> mit Lukas ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nähere Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711.
21	10:00	<b>Kochkurs</b> mit Diätologin Magdalena Szoldatics-Raffalt, BSc MSc – Gesundes Dorf Hornstein ♀ Linke Hauptzeile 53 Gesund und vital ins neue Jahr mit gesunden und „klimafitten“ (saisonalen und regionalen) Gerichten. Unkostenbeitrag € 40,- (€ 35,- für HornsteinerInnen), Anmeldung unter <a href="mailto:gesundedorf@hornstein.at">gesundedorf@hornstein.at</a>
22	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9, bei schönem Wetter draussen je nach Covid-19 Situation vor Ort oder Online – Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
23	19:00	<b>Gemeindevorstandssitzung der Marktgemeinde Hornstein</b> ♀ Rathaus, Rathausplatz 1
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	19:30 – 21:00	<b>Yoga mit Hannes</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10

24	7:00	<b>Biomüll Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband
	7:00	<b>Papier 3 Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Neumeierhof, Seesiedlung IV. & VII. & VIII. & IX. & X. & XI. & XII. & XIII. & XIV. & XV. Strasse
25	16:00 – 17:00	Bewegungsangebot „Sicher fit mit 50plus“ – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	17:00 – 18:00	<b>Gesund und Fit mit Jackpot.Fit</b> – Marktgemeinde Hornstein, Gesundes Dorf Hornstein, Hornstein Bewegt ♀ Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Für alle die ein bewegteres Leben starten möchten. Informationen und Anmeldung bei Markus Buchner: <a href="mailto:burgenland@jackpot.fit">burgenland@jackpot.fit</a> oder 050808 9305
	18:00 – 19:00	<b>Linedance</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22
	19:00 – 20:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nähere Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711.
26	19:10 – 20:10	<b>Dancea – Tanz dich Fit</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	8:00 – 9:00	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 1</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	9:15 – 10:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Donnerstag 2</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	13:00 – 17:00	<b>Clubnachmittag des PVÖ Hornstein</b> – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein ♀ Forsthaus Mehrzweckraum, Rechte Hauptzeile 22
	13:00 – 17:00	<b>Keramik Bazar</b> ♀ Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung unter 0664 421 62 73 oder <a href="http://www.keramik-seifried.at">www.keramik-seifried.at</a>
	15:00 – 16:45	<b>Kindertöpfen</b> ♀ Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23 Anmeldung unter 0664 421 62 73 oder <a href="http://www.keramik-seifried.at">www.keramik-seifried.at</a>
	16:45 – 17:45	<b>Yoga Sanft</b> mit Andrea – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
27	18:00 – 19:00	<b>Yoga Flow</b> mit Andrea – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	19:30 – 20:30	<b>Faszienyoga &amp; Klangschaalen</b> mit Alexandra Gangl ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0680 24 24 269 (Alex)
	8:30 – 9:30	<b>Schmerzfrei Gruppe Freitag</b> mit Lukas ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
	14:00 – 16:00	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder <a href="mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at">karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at</a>
	18:00 – 19:00	<b>Aerial Hoop</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
29	19:00 – 21:30	<b>Volleyball</b> – Sport- und Freizeitclub Hornstein ♀ Turnsaal, Schulgasse 10 Nähere Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711.
	8:00 – 9:00	<b>Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Föhrenwald, Treffpunkt Pavillon
	8:00 – 17:00	<b>Energiesprechtag</b> – Marktgemeinde Hornstein & Klima- und Energiemodellregion Leithaland ♀ Rathaus, Rathausplatz 1 Kostenlose Beratung zu Photovoltaik, Heizungsumstellung auf Erneuerbare, Elektromobilität, Erneuerbare Energiegemeinschaften und Förderungen zu diesen Themen. Verbindliche Terminvereinbarung unter <a href="mailto:post@hornstein.bgld.gv.at">post@hornstein.bgld.gv.at</a> oder 02689 2225.
30	18:00 – 19:00	<b>High Intensity Training (HIT)</b> – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness ♀ Rechte Hauptzeile 31, Online möglich Nur mit Voranmeldung unter <a href="http://www.feelwellfitness.org">www.feelwellfitness.org</a> oder 0676 744 98 44
	18:00 – 19:30	<b>Yoga Basis Flow</b> – Christiana Lehner ♀ Gartengasse 9, bei schönem Wetter draussen je nach Covid-19 Situation vor Ort oder Online – Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590
	18:30 – 19:30	<b>GesundheitsGymnastik</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	19:15 – 20:15	<b>Schmerzfrei Gruppe Montag</b> mit Isabella ♀ Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella)
31	19:30 – 21:00	<b>Yoga mit Hannes</b> – HORNSTEIN bewegt ♀ Turnsaal, Schulgasse 10
	7:00	<b>Papier 1 Hornstein Ort</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband Am Weinberg, Auf der Schanz, Eisenstädterstrasse, Feldgasse, Flurgasse, Gewerbezone, Industriegasse I, Industriegasse II, Industriegasse III, Krautgartenstrasse, Marterlweg, Mondpichler Platz, Mühlgasse, Neufelderstrasse, Roggengasse, Seegasse, Südostautobahn A3, Weidengasse, Wiesengasse, Wohnpark Ortsbach
	7:00	<b>Biomüll Seesiedlung Hornstein</b> – BMV, Burgenländischer Müllverband





## Gesund & fit mit Jackpot.fit in Hornstein

### Zielgruppe

- Personen von 30 – 65 Jahren
- Bewegungsmuffel, Sportneu- und Wiedereinsteiger\*innen
- Personen mit Typ 2 Diabetes
- Absolvent\*innen eines Kur- und Gesundheitsaufenthalts

Für alle, die in ein „bewegteres“ Leben starten möchten, ist dieses standardisierte Gesundheitssportprogramm genau das Richtige. Der Spaß und die Freude an der Bewegung stehen im Vordergrund. Die gegenseitige Motivation in der Gruppe ist das gemeinsame Ziel und soll helfen, am Ball zu bleiben.

**Inhalt:** Gesundheitswirksames Motivations-, Kraft- und Ausdauertraining für Erwachsene

**Start der Kurse ab** MI 11.01.2023  
**Trainer\*in** Hannes

**Wann und wo?**  
Mi, 17:00 - 18:00  
Forsthaus Hornstein  
Rechte Hauptzeile 22, 7053 Hornstein

Einstieg jederzeit möglich

Wir freuen uns  
auf Ihre Anmeldung!

Markus Buchner  
Tel.: +43 50808 9305  
E-Mail: burgenland@jackpot.fit



Online Anmeldung unter:  
<https://www.jackpot.fit/anmelden>



## AUSSCHREIBUNG

**Mitarbeiterin/Mitarbeiter auf Stundenbasis im JUZ**  
(Branche: Öffentlicher Dienst, geringfügige Anstellung nach geleisteten Stunden)

### Wir setzen voraus

- Motivation bei der Arbeit
- Kontakt- und Kommunikationsfreude
- Freude an der Arbeit mit jungen Menschen
- Teamfähigkeit und Bereitschaft zur Selbstreflexion

### Wir bieten

- abwechslungsreiche Arbeit
- Bezahlung im Ausmaß von geleisteten Stunden

### Aufgaben

- Betreuung von Jugendlichen und Kindern zu den Öffnungszeiten und bei Veranstaltungen
- Hausübungsbetreuung
- Unterstützung bei Spielen und Beschäftigung
- Bewusste Bewerbung des Angebotes im JUZ/HdG
- Kreative Veranstaltungen im und für das HdG organisieren

**Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen (mit Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Foto, Kontaktdaten) senden Sie bitte an [post@hornstein.bgld.gv.at](mailto:post@hornstein.bgld.gv.at).**



MACH MIT!

## SELBSTVERTEIDIGUNGSKURS FÜR MÄDCHEN UND FRAUEN (AB 13 JAHREN)

Wir freuen uns, dass wir in Kooperation mit der Landespolizeidirektion Burgenland, dieses Angebot für alle Mädchen und Frauen ab 13 Jahren anbieten können. Der Kurs ist aufbauend, man lernt an fünf Abenden, wie man sich in Gewaltsituationen helfen kann. Qualifizierte Trainer\*innen der Polizei begleiten euch durch die Einheiten.

**WANN? JEWEILS DIENSTAGS VON 18:30–20:00 UHR AN FOLGENDEN TERMINEN:**  
7.3.2023; 14.3.2023; 21.3.2023; 28.3.2023; 4.4.2023

**WO? FORSTHAUS**

**WAS BRAUCHST DU? LOCKERE SPORTBEKLEIDUNG**

DER KURS IST KOSTENLOS, EINE ANMELDUNG UNTER [JUJ@HORNSTEIN.AT](mailto:juz@hornstein.at) JEDOCH ERFORDERLICH.

**WIR FREUEN UNS AUF EURE TEILNAHME!**  
DAS JUJ-BETREUERTEAM







Das Team der öffentlichen Bücherei Hornstein.

## Jubiläum der Bücherei Hornstein

Die Öffentliche Bücherei der Marktgemeinde Hornstein hat kürzlich ihr zweijähriges Bestehen gefeiert, zwar still und leise, dafür macht das Team um Lilli Szorger und Manu Gerdinich laufend mit verschiedenen Events von sich hören.

Rund 100 Besucher kommen jede Woche in die Bücherei, sind vormittags auch Schulklassen oder Kindergartengruppen angekündigt, sind es entsprechend mehr.

Vor allem der Altersgruppe der zwei- bis zehnjährigen sind Lilli und Manu gut bekannt, gehen diese Kinder doch „durch ihre Hände“ wenn sie mit ihren Pädagoginnen in Gruppen kommen. „Sehr viele Kinder sind oder werden darüber hinaus auch privat mit ihren Familien Stammleser, kennen sich in den Regalen aus, erfragen gezielt Neues aus ihren Lieblingsreihen oder lassen sich gerne Bücher empfehlen, manche warten sogar auf unsere monatlichen Buchempfehlungen im Amtsblatt, wo am liebsten neue Kinderbücher vorgestellt werden, berichtet Manu Gerdinich aus dem Büchereialltag. „Kommen sie als Klasse, herrscht nochmals eine ganz andere Dynamik, die Interaktion mit den aufmerksamen Zuhörern ist immer etwas ganz Besonderes.“

Aber auch wenn die Bücherei gerade nicht offen hat, ist man hier emsig.

„Ein Großteil der Arbeit passiert tatsächlich hinter den Kulissen. Neben dem administrativen Teil werden Reservierungen der Leser bearbeitet und Inhalte für den social Media Auftritt erstellt. Außerdem gilt es, Buchneuerscheinungen zu verfolgen und den Bestand aktuell zu halten, Genrevorlieben unse-

rer Leser auszubauen und den online-Katalog laufend zu warten“ so Lilli Szorger. „Wir organisieren Veranstaltungen und anlassbezogene Aktionen wie die Pickerlbörse, den Lesesommer, Buchstart Burgenland, das jeweilige Programm für den Bibliotheksführerschein, Halloween und Advent-Lesungen oder unseren online-Adventskalender, um nur ein paar Beispiele der letzten Wochen zu nennen. All das klappt natürlich nur gemeinsam, wir sind dankbar dass wir uns auf das 14köpfige Team so verlassen können.“

Je nach Interessen und Zeit übernehmen die Teammitglieder verschiedenste Aufgaben, von Dekoration bis zu Lesungen oder Betreuung der Bücherzellen, und natürlich werden pro Woche drei Dienste besetzt.

„Besonders stolz macht mich, dass wir im erst zweiten Jahr unseres Bestehens – das erste Jahr war bekanntlich durchwandert von coronabedingten-Zwangspausen – schon alle Kriterien erfüllen, die der Burgenländische Bibliotheksentwicklungsplan vorsieht, wie Medienanzahl, Veranstaltungen, Öffnungszeiten, Fortbildungen oder moderne Bibliothekssoftware. Auch bei den eingeschriebenen Mitgliedern haben wir im statistischen Vergleich schon Rekordzahlen erreicht und mittlerweile auch aus den umliegenden Ortschaften treue Stammleser“ freut sich Büchereileiterin Lilli Szorger.

Auch im dritten Bestandsjahr hat die Bücherei viel vor. Und was im neuen Jahr sonst noch alles kommt, wird hier noch nicht verraten, nur so viel: das Bücherei-Team freut sich drauf!



**ÖFFENTLICHE  
BÜCHEREI  
der Marktgemeinde  
Hornstein**

Rechte Hauptzeile 22,  
Forsthaus Dachgeschoß

02689 2225-80  
www.hornstein.bvoe.at

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Montag: 16:00 – 19:00 Uhr  
Mittwoch: 16:00 – 19:00 Uhr  
Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr





### ASKÖ TC Hornstein Europameister Anton Kahlig

Anton Kahlig beherrscht im Tenniszirkus bereits das ganze Jahr über das Turniergehen seiner Altersklasse und spielt auch ansonsten groß auf. Egal ob Staats- und Mannschaftsmeisterschaft sowie europäische Turniere, zumeist hieß der große Sieger: Toni Kahlig.

Toni spielt seit seinen jungen Jahren Tennis und steht schon seit etwa 2 Jahren auf der internationalen Tennisbühne. Nun mit seinen jungen zwölf Jahren holte er seinen ersten großen, internationalen Titel.

Kurz zur Geschichte dieses großen Erfolges. Letztes Jahr recherchierte Toni im Internet, dass die Tennis Europe Tour ein großes Finale für alle Tennis Europe Turniersieger 2022 ausrichtet. Daraufhin sagte er sich: „Das ist mein nächstes Ziel. Das will ich gewinnen.“

Das Jahr 2022 kam und Toni spielte sein zweites Jahr bei den Tennis Europe Turnieren. Hier startete er gleich furios und kam beim zweiten Turnier direkt ins Finale, wo er sich leider geschlagen geben musste. Toni ließ sich nicht unterkriegen und spielte beim nächsten Turnier im slowenischen Koper mit, wo er abermals den Einzug in das Finale schaffte. Diesmal gewann er das Spiel und feierte übergücklich seinen ersten Turniersieg 2022, der ihm bereits das Ticket für das große Finale, welches im November auf Mallorca in der Rafa Nadal Akademie stattfand, bescherte. Dieses letzte Finalturnier lässt sich mit den ATP-Finals vergleichen. Im Laufe des Jahres gewann Toni noch viele Turniere und Meisterschaften und das Endturnier rückte immer näher.

Dann war es endlich soweit und Toni begab sich zusammen mit der Mannschaft des ÖTV auf die große Reise. Die Vorrunde auf der Balearen-Insel war für Toni ein leichtes Spiel und er gewann alle seine Spiele souverän in zwei Sätzen. Somit

stand er nach 3 Erfolgen als klarer Gruppensieger fest. Nun wartete die Finalrunde, wo er sich gegen die besten U12 Spieler europaweit duellierte. Für Toni gab es nur ein großes Ziel, den Titel und Pokal ins Burgenland zu holen. Nach gewonnenen Spielen im Viertel- und Halbfinale stand er im Finale gegen den Spanier Izan und war nur noch einen Schritt von der Erfüllung seines Traums entfernt. Einen Tag vor dem großen Showdown hatte Toni sogar noch die Möglichkeit auch im Doppel mit seinem Partner Kian das Finale zu erreichen, doch scheiterten die Beiden leider knapp mit 9:11 im Champions Tiebreak.

Am nächsten Tag hieß es Krone richten und auf ins Finale.

Das große Finale wurde sogar per Livestream in die ganze Welt übertragen und viele Hornsteiner feuerten ihn von zu Hause aus an und feierten jeden Punkt. Nach etwas mehr als 90 Minuten, tollen Ballwechsellern auf höchstem Niveau und einer sensationellen kämpferischen Leistung war es dann geschafft. Mit 7:5 6:4 kürte sich Toni zum großen Sieger und Europameister. Mit seinem typischen „Come on. Let's Go“ jubelte er über den gewonnenen Matchball und war übergücklich. Toni gab im gesamten Turnier im Einzel keinen einzigen Satz ab und seine gesamte Familie freute sich riesig über diesen souveränen Auftritt des jungen Tennis-Talents.

Den Namen „Anton Kahlig“ sollte man sich für die Zukunft merken und vielleicht sehen wir ihn bald auf der ganz großen internationalen Bühne, denn sein großes Ziel ist es, Tennisgrößen wie Djokovic, Federer, Nadal oder Thiem nachzueifern und die US Open zu gewinnen.

Wir vom TC Hornstein sind auf jeden Fall jetzt schon sehr stolz auf diesen jungen Mann, freuen uns auf seine weiteren Erfolge und werden ihn auf seinem Tennisweg weiterhin tatkräftig unterstützen.



### Großer Erfolg! Charity Punschstand

Die Malerei Martinovic möchte sich auf diesem Wege nochmal herzlich bei den Besuchern unseres am 26.11.2022 stattgefundenen Charity Punschstandes bedanken. Ebenso bedanken wir uns bei allen Spendern und Mitarbeitern, die dieses Event so erfolgreich gemacht haben.

Am 06.12.2022 konnten wir dem Verein MOKI-Burgenland einen Scheck mit der unglaublichen Summe von € 10.600,- überreichen. Die Freude war sehr groß, da in Zeiten wie diesen jede Unterstützung benötigt wird und diese letztendlich den betroffenen Familien zugutekommt. Wir wünschen auf diesem Wege ein wunderschönes Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück für das kommende Jahr.



### Konzert in der Pfarrkirche Adventkonzert

Am 11. Dezember fand im stimmungsvollen Ambiente der Pfarrkirche Hornstein das 26. Hornsteiner Adventkonzert statt.

Die Singgemeinschaft unter Leitung von Doris Szinovatz bot nicht nur wunderschöne Weihnachtslieder, sondern auch bekannte, romantische internationale Lieder.

Der Chor wechselte sich jeweils mit Kindern der Musikschule Hornstein ab, die das Konzert heuer wieder nach coronabedingter Pause abrunden durften. So spielten etwa Mädchen der ersten Klasse Volksschule ihre allerersten Blockflötenstücke unter der Regie von Andrea Prior oder begeisterten Solistinnen und Solisten die anwesenden Besucher im vollen Haus mit Klavier-, Cello- oder Geigenstücken.

Im Anschluss an das Konzert konnte man am Vorplatz der Kirche zugunsten eines guten Zweckes Weihnachtsstimmung bei Glühwein & Co. genießen.





## Geschwindigkeitsmessungen Zu schnell durch Hornstein

In den letzten Monaten wurden in Hornstein verstärkt Geschwindigkeitskontrollen von der Polizei durchgeführt.

Von September bis November wurde die Geschwindigkeit der Autofahrer in Hornstein sowohl durch verdeckte, als auch sichtbare Messungen von Polizisten kontrolliert. Bei ca. 11.000 Kontrollen wurden ungefähr 200 Übertretungen festgestellt.

Laut der Landesverkehrsabteilung ist die Anzahl an Übertretungen in diesem Zeitraum als gering einzustufen. Trotzdem sollen auch in Zukunft regelmäßig Geschwindigkeitskontrollen durchgeführt werden.



Auch die Statistik der Messungen der Tempoanzeigen an den Hornsteiner Ortseinfahrten zwischen Anfang April und Ende November wurde ausgewertet. Wie im Vorjahr zeigt das Ergebnis, dass die Durchschnittsgeschwindigkeit deutlich über der erlaubten liegt. Pro Messstelle wurden ca. 215.000 Messungen berücksichtigt.



**KLAR!**  
Vorbereitet auf die Klimakrise  
Dieses Projekt wird aus Mitteln des Klima- und Energiefonds gefördert und im Rahmen des Programms „KLAR! Klimawandel-Anpassungsmodellregionen“ durchgeführt.

## KLAR!-Invest Projekt – Umsetzung gestartet Neue Pergola am Spielplatz

Im Rahmen des KLAR!-Invest Projektes errichtete die Marktgemeinde Hornstein eine neue Pergola: „Es freut mich, dass wir einen neuen Schattenplatz auf unserem großen Spielplatz bei der Lindenallee errichten konnten“, so der Bürgermeister.

Die Kosten lagen bei rund 20.000 Euro und werden zu 75 % gefördert. „Diese Förderung konnten wir abrufen, da unsere Gemeinde Mitglied der KLAR!-Region Leithaland ist. Weiters geplant sind drei Rigolen im Ort, die Oberflächenwässer kontrolliert ableiten sollen“, so Bürgermeister Christoph Wolf. Auch diese Maßnahmen werden mit 75 % gefördert.

Durch die Errichtung des Pavillons in offener Bauweise ist ein permanenter, wirksamer Schutz gegen Sonneneinstrahlung und damit übermäßig einwirkender Hitze gegeben.



Die Pergola während des Aufbaus.

Weitere Informationen zum Projekt in Hornstein:  
[hornstein.at/burgerservice/umwelt/klar-leithaberg/klar-invest](http://hornstein.at/burgerservice/umwelt/klar-leithaberg/klar-invest)

Weitere Informationen zur KLAR!-Region:  
[klar-anpassungsregionen.at/regionen/klar-themen](http://klar-anpassungsregionen.at/regionen/klar-themen)



Gemeinderätin Gerda Slanina, Bürgermeister Christoph Wolf und Gemeinderätin Bettina Simon mit Kindern der Volksschule Hornstein.

## Vorweihnachtszeit in Kindergarten und Volksschule

Um die Wartezeit auf Weihnachten zu verkürzen, teilte Bürgermeister Christoph Wolf rechtzeitig vor dem 1. Dezember knapp 300 Adventkalender an alle Kindergarten- und Volksschulkinder aus. „Ich wünsche allen eine besinnliche Adventzeit und freue mich, dass wir den Kindern die Wartezeit aufs Christkind mit unseren Kalendern etwas versüßen konnten“, so der Bürgermeister.

Am 6. Dezember besuchte der Nikolaus traditionell den Hornsteiner Kindergarten und sorgte für leuchtende Augen.





**Verein HoKis**  
**Briefe ans Christkind**

Vor dem Rathaus wurde auch heuer wieder der Christkind-Postkasten in Kooperation vom Verein HoKis – Hornsteiner Kids und der Marktgemeinde Hornstein aufgestellt. Jeder der vielen eingeworfenen Briefe wurde beantwortet.



© Rudi Schmidt



© Rudi Schmidt



**Lieferung von der Partnergemeinde**  
**Wieder Christbaum aus Gnesau vor dem Rathaus**

Bereits zum 34. Mal bekam die Marktgemeinde Hornstein den Christbaum vor dem Rathausplatz aus der Partnergemeinde Gnesau geliefert.

„Ich freue mich, dass wir auch heuer an dieser schönen Tradition festhalten können“, so Bürgermeister Christoph Wolf.

Nach einigen Jahren Pause konnte der Anlass heuer wieder mit einem Festakt gefeiert werden. „Es ergeht ein großes Dankeschön an unsere Partnergemeinde Gnesau und deren Mitarbeiter, die jedes Jahr mit dem Christbaum die lange Reise nach Hornstein antreten“, erklärt Wolf.



**Drei Königs-Turnier**

Wann: 07.01.2023  
Wo: Turnsaal VS  
Zeit: 15:00 - 20:00h

Anmeldungen  
0680/3215961  
Startgeld pro Team 25€

**Auf Euer Kommen freut sich die Sozialistische Jugend Hornstein/Vorištan**

Impressum: Vorsitzender Kevin Pressegger, Wohnpark Ortsbach 4/17, 7053 Hornstein, 06803215961, kevin.pressegger@spoehornstein.at

gesundsdorf powered by KLAR! MARKTGEMEINDE HORNSTEIN

**WORKSHOP KOCHKURS**

Gesund und vital ins neue Jahr  
mit Diätologin Magdalena Szoldatics-Raffalt, BSc MSc

**Samstag 21.01.2023, 10 Uhr**  
Linke Hauptzeile 53

Nach der Weihnachtsvöllerei wird es Zeit, gemeinsam zu kochen. Wir werden einfache, gesunde und „klimafitte“ (saisonale & regionale) Gerichte zubereiten.

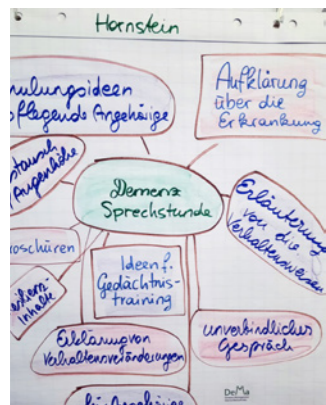
Anmeldung unter:  
[gesundsdorf@hornstein.at](mailto:gesundsdorf@hornstein.at)

Unkostenbeitrag:  
€ 40,- (€ 35,- für HornsteinerInnen)

*Wir freuen uns auf euch!*  
Gesundes Dorf Hornstein & Leithaland KEM KLAR

Marktgemeinde Hornstein | Rathausplatz 1, 7053 Hornstein  
02689 2225 | [post@hornstein.bglg.at](mailto:post@hornstein.bglg.at) | [www.hornstein.at](http://www.hornstein.at)





Marina Meisterhofer und Bürgermeister Christoph Wolf beim Start des Projekts im Jahr 2019.

### Sprechstunde Demenz Jubiläum des Angebots in Hornstein

Die Sprechstunde Demenz geht in das nächste – ja bereits in das vierte – Jahr! Das ist Anlass, „Dankeschön“ zu sagen:

Danke an die Gemeinde für die Organisation und Kostenübernahme. Danke an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die mich in den letzten Jahren besuchten. Danke für Ihr Vertrauen in mich, mir Ihren Alltag, Ihre Sorgen zu erzählen und ein paar neue Anregungen mitzunehmen.

Es zeigte sich ein ganz buntes Spektrum der Fragen und Inhalte in den letzten Jahren. – Somit kann die Sprechstunde Demenz Folgendes beinhalten:

- Aufklärung über die Erkrankung
- Ideen für den Alltag mit einer demenziellen Erkrankung
- Erläuterung von div. Verhaltensweisen
- Informationen über Pflegegeld
- Inhalte über Resilienz und Stärkung der eigenen Widerstandskraft
- Kostenloses Broschüren Service

- Hinweise zu div. Hilfsmitteln
- Weitergabe von Literatur-Tipps und Schulungs-Ideen
- Erklärung von Verhaltensveränderungen
- Ideen für Gedächtnistraining
- Und Vieles mehr!

**Wichtig ist mir noch zu erwähnen: Es ist ein unverbindliches Gespräch auf Augenhöhe und für Betroffene und Angehörige gleichermaßen!**

Ich freue mich, Sie auch im Jahr 2023 (ab 5. Jänner) jeden 1. Donnerstag im Monat ab 18:00 im Haus der Generationen begrüßen zu dürfen. Um telefonische Voranmeldung unter 0680 24 22 020 wird gebeten!

*Alles Gute für die Feiertage, kommen Sie gesund ins neue Jahr!*

MfG Marina Meisterhofer

## KOSTENLOSE DEMENZ-BERATUNG

18:00 – 19:00 Uhr – Haus der Generationen

Termine: 05. 01., 02. 02., 02. 03., 06. 04., 04. 05., 01. 06., 06. 07., 03. 08., 07. 09., 05. 10., 02. 11., 07. 12.

Anmeldung unter: 0680 242 20 20 oder [info@dema-meisterhofer.at](mailto:info@dema-meisterhofer.at)

## Aus der Schulischen Tagesbetreuung

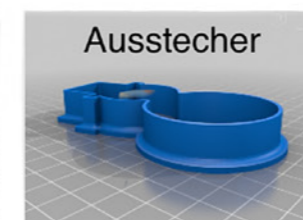


Gruß aus der Kinderküche, schTB



Kreativität ohne Ende dank des 3D-Drucks :

Wir lassen einen Großteil der Materialien für Küche und Bäckerei damit herstellen. Den letzten Schliff bekommen Kekse, Törtchen und Minikuchen mit verschiedenen Knetmassen. Gebäck und Schnitzel werden aus bemaltem Salzteig gemacht.



Das steht im Dezember auf unserem Programm:

- Adventdorf bauen (Aula)
- Baumschmuck basteln
- Plastisches Gesalten mit Playdoh
- Schokokugellager
- Unsere Sinnesorgane (Brettspiel)



Kino in Hornstein  
**Wanderkino**

Bereits das achte Jahr in Folge nimmt die Marktgemeinde Hornstein an dem Projekt EU XXL-Wanderkino teil und ist auch heuer wieder die einzige Gemeinde im gesamten Burgenland, die Filmabende aus diesem Programm anbietet. Die neue Saison hatte einen erfolgreichen Start!

Bei den ersten beiden Vorstellungen war das Forsthaus an den Kinoabenden wieder gut besucht und auch neue Gesichter waren wieder im Publikum zu sehen. „Es freut mich sehr, dass wir für die Hornsteinerinnen und Hornsteiner kontinuierlich ein abwechslungsreiches Angebot an ausgezeichneten Filmen präsentieren können, aber auch, dass manche Filmbegeisterte sogar extra aus Mattersburg zu uns ins Forsthaus kommen. Darauf können wir schon stolz sein.“ – so die Initiatorin GR Natascha Gertlbauer. Für 2023 sind vier weitere Vorführungen programmiert, wobei sich die Filme einerseits mit der jüngeren Vergangenheit europäischer Geschichte beschäftigen, aber auch mit wichtigen gesellschaftlichen Themen.

**EU XXL DIE REIHE WANDERKINO IM 21. JAHRHUNDERT IN HORNSTEIN IM FORSTHAUS**

**ALLE KINO-TERMINE 2023**

**Fr., 13. 01. 2023, 19:00 Uhr**  
**Martin Eden**

**Fr., 10. 03. 2023, 19:00 Uhr**  
**Das Ereignis**

**Fr., 14. 04. 2023, 19:00 Uhr**  
**Große Freiheit**

**Fr., 12. 05. 2023, 19:00 Uhr**  
**Mitgefühl**

**FILMINFO ZUM ERSTEN TERMIN IM NEUEN JAHR**

**Martin Eden**

Fr 13.01.2023, 19:00 Uhr

I/F 2019, Spielfilm, 130 min, DF, freigegeben ab 6 Jahren

Als sich der Matrose Martin Eden in die großbürgerliche Elena Orsini verliebt, merkt er bald, dass sein Charme allein nicht reicht, um ihr Herz und das ihrer Familie zu erobern. Ungestüm beginnt er, seine bescheidene Bildung zu erweitern. Er liest jedes nur verfügbare Buch, lernt, die Schriftstellerei wird seine Leidenschaft. Kaum einer glaubt an ihn. Das ändert sich erst, als Martin Eden den Bohémien Russ Brissenden kennenlernt, der das ungeheure Talent des radikalen Individualisten erkennt. Regisseur Pietro Marcello hat Jack Londons autobiografisch gefärbten Roman ins Neapel des frühen 20. Jahrhunderts versetzt und verwebt seine Geschichte mit den politischen Prozessen Europas in einer bildgewaltigen Textur.

Regie: Pietro Marcello

Drehbuch: Maurizio Braucci, Pietro Marcello

Kamera: Francesco Di Giacomo

Mit: Luca Marinelli, Carlo Cecchi, Jessica Cressy, Vincenzo Nemolato u.a.



Traditionen in der Vorweihnachtszeit  
**Barbara-Weizen und Besuch vom Nikolaus**

Seit vielen Jahren verteilt die Volkspartei Hornstein die Teller-Saat für den Barbara-Weizen an jeden Haushalt. Am 4. Dezember – dem Tag der heiligen Barbara – angebaut, soll er reichen Erntesegen und Erfolg fürs kommende Jahr bringen.

Die Aktion „Rent a Nikolaus“ der JVP Hornstein war auch 2022 wieder ein voller Erfolg und viele Kinderaugen wurden zum strahlen gebracht.



**Die KLAR! Leithaland geht in die nächste Runde**

Gerhard Jungbauer, Gründer und Manager der KLAR! Leithaland, konnte nach dem erfolgreichen Ansuchen der KLAR! Region Ende 2019 bereits etliche Maßnahmen umsetzen. Gegründet wurde die Region übrigens unter dem Namen „KLAR! Beim Leithaberg“. Die spätere Umbenennung diente der Eingliederung in die bestehenden Strukturen der Arbeitsgemeinschaft (ARGE) Leithaland und Klima- und Energiemodellregion (KEM) Leithaland.

„Die Ausflüge mit unseren Volksschulen hier in der Region waren für mich besonders spannend“, so Gerhard Jungbauer über die Frage, was ihm an seiner Tätigkeit am besten gefällt. Den Kindern wurde spielerisch der Bewegungsraum Wald samt der sich darin befindenden Flora und Fauna nähergebracht. Tropfi, das Maskottchen des Wasserleitungsverbandes, erklärte woher das Wasser aus der Wasserleitung eigentlich kommt und bei der Kläranlage Neufelderseen-Gebiet wurde demonstriert was mit dem Wasser passiert, nachdem es in den Abfluss verschwindet. Außerdem wurden zu den Themen invasive Pflanzen, gesunde Lebensweise, extreme Hitze, Hochwasser sowie Blackout Informationen verteilt und Workshops abgehalten.

Die KLAR! Leithaland besteht aus den Gemeinden Hornstein, Neufeld/Leitha, Steinbrunn, Wimpassing/Leitha und Zillingtal.

Zentrales Element der Modellregionen sind die jeweiligen Manager:innen, die gemeinsam mit Partnern vor Ort unterschiedlichste Maßnahmen forcieren. Damit wird der ländliche Raum gestärkt, nachhaltige Arbeitsplätze geschaffen, regionale Wertschöpfung angekurbelt und ein positives Zukunftsbild an die Bevölkerung vermittelt.

In 79 KLAR! Regionen in ganz Österreich werden aktiv Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel umgesetzt. Insgesamt sind 651 Gemeinden mit rund 1.863.000 Einwohnerinnen und Einwohnern im KLAR! Programm vertreten. Eine Anpassung an die Auswirkungen durch den Klimawandel ist notwendig, um auch langfristig unsere gewohnte Lebensqualität sichern zu können.



Gerhard Jungbauer (Manager KLAR! Leithaland)

**Information zum Programm Klimawandel-Anpassungsmodellregionen**

In 79 Klimawandel-Anpassungsmodellregionen (KLAR!) in ganz Österreich werden aktiv Maßnahmen zur Anpassung an den Klimawandel umgesetzt. Insgesamt sind 651 Gemeinden mit rund 1.863.216 Einwohnerinnen und Einwohnern im KLAR! Programm vertreten. Eine Anpassung an die Auswirkungen durch den Klimawandel ist notwendig, um auch langfristig unsere gewohnte Lebensqualität sichern zu können.

Die KLAR! Leithaland besteht aus den Gemeinden Hornstein, Neufeld/Leitha, Steinbrunn, Wimpassing/Leitha und Zillingtal. Zentrales Element der Modellregionen sind die jeweiligen Manager:innen, die gemeinsam mit Partnern vor Ort unterschiedlichste Maßnahmen forcieren. Damit wird der ländliche Raum gestärkt, nachhaltige Arbeitsplätze geschaffen, regionale Wertschöpfung angekurbelt und ein positives Zukunftsbild an die Bevölkerung vermittelt.



# RÄTSEL

Damit das Amtsblatt auch für Hornsteins Kinder interessanter wird, findest du in jedem Amtsblatt zwei spannende Rätselseiten über aktuelle Themen. Hier kannst du mitmachen und auch mitgestalten! Die Umsetzung der Idee erfolgt durch Christine Rosner in Zusammenarbeit mit dem Kindergemeinderat.

Prosit Neujahr! Wir starten ins Jahr 2023 mit voller Motivation und Elan. Auch wenn mit 21. Dezember die Jahreszeit Winter offiziell begonnen hat, kannst du dich immer noch fit halten! In Hornstein kannst du sogar einiges machen, denn viele Vereine bieten ein Training in der Halle an. Natürlich kannst du auch durch das winterliche Hornstein spazieren oder hoffentlich am Schlossberg die kleine Piste runterrodeln! Viel Spaß dabei!

## WO SIND DIE WÖRTER VERSTECKT?

Findest du die Wörter im Buchstabengitter? Viel Erfolg!

K	S	A	S	S	B	R	P	Z	W	M	T	F	H	A	S
I	B	S	C	H	L	I	T	T	S	C	H	U	H	E	E
N	U	N	I	S	C	H	A	L	U	E	E	F	A	L	V
D	R	M	H	Q	H	P	Z	W	D	G	I	E	Z	S	V
E	C	T	V	V	Z	U	N	C	A	P	S	C	W	T	R
R	L	J	O	T	X	T	J	S	M	L	L	R	I	I	G
P	C	W	A	H	J	K	E	C	T	E	A	D	N	X	D
U	H	U	S	V	O	A	D	H	E	O	U	N	T	J	D
N	A	W	S	A	T	I	Q	N	D	M	F	K	E	I	D
S	C	A	P	B	H	M	Z	E	N	A	E	R	R	J	H
C	Q	P	Z	S	X	P	U	E	J	U	N	X	S	T	A
H	S	Y	T	I	A	I	B	B	F	R	N	A	C	C	U
T	E	W	I	N	T	E	R	A	K	V	L	F	H	O	B
Z	R	A	E	I	H	K	Z	L	H	S	H	T	L	R	E
J	U	R	O	D	E	L	F	L	X	R	Y	J	A	I	R
P	S	E	G	A	R	E	U	L	M	K	W	W	F	K	O

- WINTER
- HAUBE
- SCHAL
- EISLAUFEN
- SCHLITTSCHUHE
- RODEL
- SCHNEEBALL
- KINDERPUNSC
- WINTERSCHLAF

## FINDEST DU DAS RICHTIGE WORT?

Hier hat uns jemand ein Rätsel gestellt. Die Hinweise sollen dir helfen, herauszufinden um welches winterliche Wort es sich handelt!

Stand ein Riese aus Schnee gemacht,  
grimmig auf den Beinen,  
aber als die Sonne lacht,  
fing er an zu weinen.

Den Berg geh ich hinauf  
und setz mich auf ihn drauf.  
Hurra, so geht's ganz munter  
den steilen Berg hinunter.

Ein Zapfen ist's, ganz lang und spitz.  
Er wächst und wächst ganz ohne Hast  
und doch sitzt er an keinem Ast.



## FOLGE DEM WEG

Hilf dem Fuchs bei seiner Abfahrt durch den Wald.

## WER HAT DENN HIER DIE STRICHE WEGGEZAUBERT?

Verbinde die Zahlen so genau wie möglich, um den Schneemann zu retten!  
Im Anschluss kannst du das Bild ausmalen.



LOSLUNGEN: Schneemann, Eiszapfen, Schlitten





Verbindet Menschen,  
Unternehmen und Behörden



## ACHTUNG

People Connect unbedingt zu den Kontakten hinzufügen, damit die E-Mails nicht im Spam-Ordner landen!

[noreply@peopleconnect.at](mailto:noreply@peopleconnect.at)

### DAS NEUE SERVICE-PORTAL FÜR PERSONENBEZOGENE DIENSTE IHRER BEHÖRDE

Wir stehen für eine **transparente** Verwaltung! Daher haben wir uns dazu entschieden, eine neue Service-Plattform „People Connect“ für Bürgerinnen und Bürger anzubieten. Somit werden diese aktiv in die Verwaltung eingebunden. Neben der Möglichkeit der Einsicht auf Daten und Dokumente können Sie auch Anliegen (Anbringen) schnell und unkompliziert über diese Plattform einbringen.

Und das sicher, rund um die Uhr und von überall. Die Nutzung der Plattform ist dabei für Sie vollkommen kostenlos. Um auf People Connect zugreifen zu können, benötigen Sie lediglich die ID Austria (vormals Handysignatur) als Authentifizierung im Internet. Nähere Informationen dazu unter [www.oesterreich.gv.at/id-austria](http://www.oesterreich.gv.at/id-austria).

Sollten Sie diese noch nicht haben - wir helfen Ihnen gerne weiter!

Mit diesem eindeutigen elektronischen Identitätsnachweis können Sie sich über den folgenden QR-Code auf People Connect anmelden:



Smartphone aus der Tasche nehmen – mit ID Austria anmelden – und schon sind Sie verbunden!  
[www.peopleconnect.at](http://www.peopleconnect.at)

### UND WAS KÖNNEN SIE NOCH AUF DIESER PLATTFORM MACHEN?



**Anbringen**  
Diverse Anbringen und Anfragen auf einfachstem Weg qualifiziert und nachvollziehbar einbringen.



**Sendungen**  
Einsicht in alle bereitgestellten Sendungen und sämtliche in den Sendungen enthaltenen Dokumente nehmen.



**Akten**  
Alle Akten mit Bezug zu „meiner“ Person.



**Verbrauchsstatistik**  
Verbrauchsdaten zu versorgten Objekten über alle Perioden abrufen.



**Akteneinsicht**  
Freigegebene Dokumente in einem elektronischen Akt für einen gewissen Zeitraum einsehen.



**Kontoinformation**  
Sämtliche Belege zu einem Steuer- oder Abgabenakt strukturiert und rund um die Uhr abfragen.

#### Alle Vorteile von People Connect auf einen Blick:

- Zeitersparnis – keine Wartezeiten oder lange Amtswege
- Rund um die Uhr – Ihre „Digitale Behörde“ ist 24/7 für Sie erreichbar
- Alles aus einer Hand – eine Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger
- Datenschutz – sichere Verwaltung der persönlichen Daten und gesicherte elektronische Identität für alle Personen.

Für weitere Fragen oder Informationen rund um das **Service-Portal People Connect** steht Ihnen Ihre Gemeinde gerne zur Verfügung!

[www.peopleconnect.at](http://www.peopleconnect.at)



Mag. Christoph Wolf, M.A.  
Ihr Bürgermeister



## IMMER FÜR SIE ERREICHBAR

0676 64 900 60 | [christoph.wolf@hornstein.at](mailto:christoph.wolf@hornstein.at)



whatsapp 0676 64 900 60



zoom mail@cwolf.at



facetime 0676 64 900 60



skype mail@cwolf.at

## TERMINVEREINBARUNG

bei Karin Gerdenich: 02689 2225-21 oder [karin.gerdenich@hornstein.bgl.d.gv.at](mailto:karin.gerdenich@hornstein.bgl.d.gv.at)

MO BIS FR

NACH  
ABSPRACHE



**DIGITALE SPRECHSTUNDE**  
Ihr Bürgermeister ist immer für Sie da.

1. FREITAG / MONAT

9:00 BIS  
11:00 UHR



**MOBILE SPRECHSTUNDE**  
Im Elektro-Ortsbus in Hornstein unterwegs.

FREITAG

14:00 BIS  
16:00 UHR



**BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE**  
Marktgemeinde Hornstein, Rathausplatz 1



**EINLADUNG ZUM  
15. BALL DER VOLKSPARTEI  
HORNSTEIN**



BUENAS NOCHES

ZUM PROGRAMM

**ARGENTINA**

**SAMSTAG  
04.02.2023  
20 UHR  
PFARRSAAL  
HORNSTEIN**

Tischreservierungen werden unter 0664/1801315 gerne entgegengenommen.

**Wir freuen uns auf Ihren geschätzten Besuch!**



Impressum: Team Wolf - Volkspartei Hornstein, Pflanzzeig 14, 7053 Hornstein

WIR GRATULIEREN



Ing. Günther Kopinits  
80. Geburtstag



Anton Lorenzer  
Großes Bundesehrenzeichen in Silber  
des österreichischen Kameradschaftsbunds

AUS DEM STANDESAMT

**GEBURTSTAGE IM JÄNNER 2023**

Martin Heiligenbrunner	50 Jahre
Ing. Albert Gludovacz	65 Jahre
Andreas Gegenhuber	50 Jahre
Erich Hlawa	80 Jahre
Petra Pollak	50 Jahre
Franz Zsuganits	75 Jahre
Peter Schmitl	75 Jahre
Friedrich Miedler	80 Jahre
Renate Weidinger	55 Jahre
Franz Windstey	60 Jahre
Peter Horvath	60 Jahre
Stefan Zsuganits	70 Jahre
Rudolf Meixner	70 Jahre
Elisabeth Kosak	60 Jahre
Marianne Steiger	65 Jahre
Josip Škvorc	60 Jahre
Mag. Johanna Novak	65 Jahre

Raimund Danek	50 Jahre
Gabriele Szivatz	65 Jahre
Ion Suruc	55 Jahre
Andreas Schmitl	65 Jahre
Ing. Heinz Petz	70 Jahre
Theresia Krenn	94 Jahre
Mag. Mag. Alexandra Sock, MSc	50 Jahre
Maria Kopinits	75 Jahre
Dipl.-Ing. (FH) Markus Hohlagschwandtner, MSc	50 Jahre
Beatrice Heiligenbrunner	50 Jahre

**STERBEFÄLLE IM NOVEMBER 2022**

Zsulits Norbert  
Franta Margarethe

**GEBURTEN IM NOVEMBER 2022**

Fuchs Matteo  
Grostab Antonia



Bürgermeister Christoph Wolf  
und das gesamte Team  
der Marktgemeinde Hornstein  
wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern

# ein erfolgreiches neues Jahr!



ANMELDUNG  
BIS 10.2.2023  
MÖGLICH!

## GEMEINDE SCHI- UND SNOWBOARDMEISTERSCHAFT

in unserer Partnergemeinde Gnesau

**17. – 19.2.2023**

- Freitag:** 16:00 Uhr Abfahrt
- Samstag:** 10:00 Uhr Start der Schirennen am Falkert
- Sonntag:** 9:00 Uhr gemeinsamer Tag auf der Turracher Höhe  
16:00 Uhr Rückfahrt

Die Kosten des Bustransfers übernimmt die Marktgemeinde Hornstein.  
Weitere Infos folgen. Anmeldung im Rathaus!

